

 amplicomms

# PowerTel 196

con Bloqueo de Llamadas



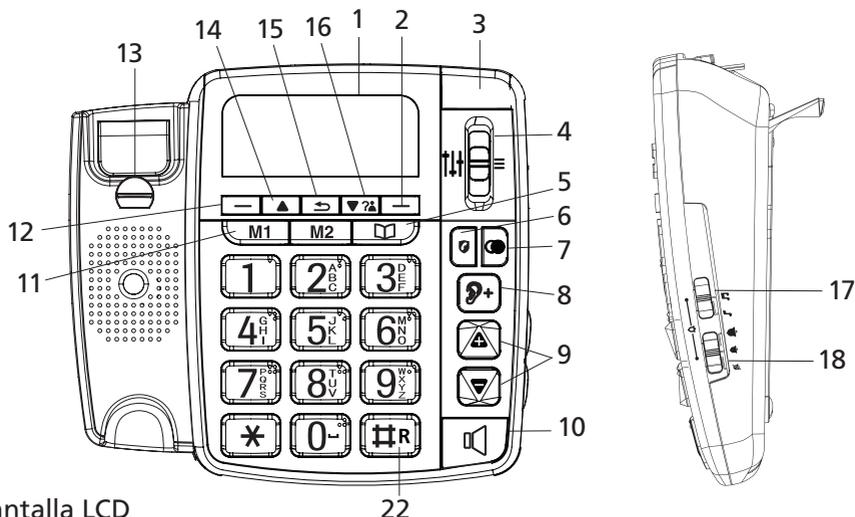
**MANUAL DEL USUARIO**

# ÍNDICE

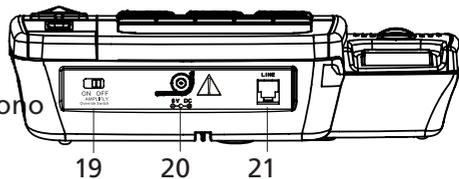
<b>DESCRIPCIÓN DEL TELÉFONO PowerTel 196</b>	<b>4</b>
<b>INSTALACIÓN</b>	<b>5</b>
Recomendaciones	5
Instalación del teléfono	5
Montaje mural	5
Aviso de seguridad	6
<b>INSTRUCCIONES BÁSICAS DE UTILIZACIÓN</b>	<b>6</b>
Hacer una llamada	6
Llamar a números guardados	6
Hacer una rellamada	6
Contestar a una llamada	6
Ajustar el volumen del altavoz	7
Ajustar el volumen del timbre	7
Ajustar el volumen del auricular (y modo audioboost)	7
Ajustar el ecualizador del auricular	7
<b>CONFIGURACIÓN</b>	<b>8</b>
Idioma	8
Contraste de la pantalla	8
Tiempo de flash (tecla R)	8
Melodía del timbre	8
<b>Bloqueo de llamadas</b>	<b>9</b>
Resumen del Bloqueo de llamadas	9
<b>Modo de bloqueo de llamada manual</b>	<b>9</b>
Activar el modo MANUAL	10
Añadir números a la lista negra	10
Editar números de la lista negra	11
Eliminar números en la lista negra	11
<b>Modo Automático del Bloqueo de Llamadas</b>	<b>11</b>
Solo números VIPs	11
Bloquear todas las llamadas anónimas	12
<b>Modo de bloqueo de llamadas anónimo</b>	<b>12</b>
Bloquear llamadas privadas	12
Bloquear todas las llamadas anónimas	13
Establecer Bloqueo de llamadas anónimas APAGADO	13

Tonos de pulsación de tecla -----	13
Tonos de confirmación -----	13
Comprobar la versión de software -----	14
Modo de marcación -----	14
Restaurar la configuración -----	14
Programar las memorias M1/M2/TECLA 1 -----	14
Borrar memorias -----	15
Copiar contacto o número de la lista de llamadas a las memorias M1/M2/TECLA 1 -----	15
Añadir contactos a la Agenda -----	16
Llamar a contactos de la Agenda -----	16
Modificar un contacto de la Agenda -----	16
Eliminar un contacto de la Agenda -----	17
Borrar todos los contactos de la Agenda -----	17
Comprobar el estado de la Agenda -----	17
Identificación de llamadas y listas de llamadas -----	17
Identificación de llamadas -----	17
Lista de llamadas -----	17
Consultar la lista de llamadas -----	18
Marcar desde la lista de llamadas -----	18
Copiar número de la lista de llamadas a la Agenda -----	18
Eliminar llamadas de la lista -----	18
Borrar la lista de llamadas -----	18
Fecha y hora -----	19
Configurar fecha y hora -----	19
Cambiar el formato de la hora -----	19
Problemas comunes -----	20
No hay tono al descolgar -----	20
El timbre no suena -----	20
La identificación de llamadas no funciona -----	20
No se puede guardar un contacto en la agenda -----	20
La pantalla no se ilumina -----	20
<b>GARANTÍA -----</b>	<b>21</b>
<b>SEGURIDAD -----</b>	<b>23</b>
<b>MEDIOAMBIENTE -----</b>	<b>23</b>
<b>CONFORMIDAD -----</b>	<b>24</b>

# DESCRIPCIÓN DEL TELÉFONO PowerTel 196



1. Pantalla LCD
2. Tecla contextual derecha
3. Indicador luminoso (llamada entrante)
4. Ecualizador del auricular del microteléfono
5. Tecla Agenda
6. Tecla de bloqueo de llamadas
7. Tecla de Rellamada
8. Amplificación extra del volumen de escucha (Audio boost)
9. Subir/bajar volumen del auricular o altavoz
10. Tecla Manos libres
11. Memorias directas (M1 y M2)
12. Tecla contextual izquierda
13. Pestaña de cuelgue
14. Tecla Arriba
15. Tecla Atrás
16. Tecla Abajo/Lista de llamadas
17. Selector de Tonalidad del timbre
18. Selector de Volumen del timbre
19. Conmutador AMPLIFY
20. Entrada alimentación 6V DC
21. Toma de línea telefónica
22. # si realiza una pulsación normal  
R si realiza pulsación larga



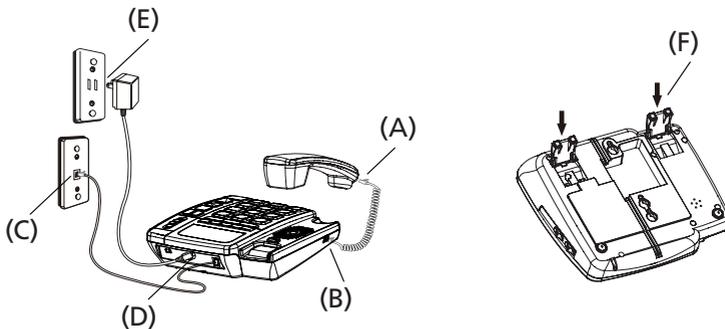
# INSTALACIÓN

## Recomendaciones

- No exponga su teléfono a la luz solar directa o a temperaturas excesivas.
- El rango de temperatura de funcionamiento es de 5°C a 40°C.
- Instale el teléfono al menos a 1m de distancia de equipos radioeléctricos como televisores, teléfonos móviles, etc.

## Instalación del teléfono

- Sitúe su teléfono sobre una superficie plana para mayor estabilidad. Conecte el cordón en espiral al microteléfono (A) y la toma situada en el lateral izquierdo del teléfono (B).
- Inserte la clavija del cable de alimentación en la toma de alimentación del teléfono (D).
- Enchufe la fuente de alimentación a una toma de corriente (E).
- Conecte el cable de línea en la toma correspondiente en la parte trasera del teléfono, y a continuación a una toma de servicio de telefonía (C), o al conector correspondiente de su router. Para uso de sobremesa, despliegue los dos pies situados bajo la base (F).



## Puesta en marcha

Al encender el equipo por primera vez, la pantalla le mostrará indicaciones para configurar idioma, fecha y hora. Puede modificar el idioma más tarde siguiendo las indicaciones sobre este ajuste de la página 8.

## Montaje mural

- Pliegue los dos pies bajo la base (F).
- Gire 180° la pestaña de cuelgue (13).
- Practique dos taladros de 6mm, separados 100mm. Inserte tacos y tornillos (rosca madera, 3.5mm diámetro y 30mm de longitud).
- Cuelgue la base situándola sobre los dos tornillos y deslizándola hacia abajo.

## Aviso de seguridad

- Utilice únicamente la fuente de alimentación de 6V DC suministrada con el teléfono.

Modelo de la fuente de alimentación AC/DC: HJ-0600450P1-EU

Fabricante: Shenzhen Baijunda Electronic Co., Ltd.

Entrada: 100-240V AC; 50-60HZ; 2,0A max.

Salida: 6V DC; 450 mA

Para equipos CONECTADOS A LA RED, el enchufe debe estar situado cerca del equipo y fácilmente accesible.

## INSTRUCCIONES BÁSICAS DE UTILIZACIÓN

El PT196 es un teléfono full dúplex que le permite disfrutar de un audio totalmente bidireccional, sin las molestias del acoplo acústico, tanto en el auricular en una conversación normal como en manos libres.

### Hacer una llamada

- Descuelgue el microteléfono o pulse la tecla .
- Marque el número de destino utilizando el teclado.
- Para finalizar la llamada, cuelgue el microteléfono o pulse la tecla .

### Llamar a números guardados

- Descuelgue el microteléfono o pulse la tecla .
- Pulse  o , o bien  +  /  + Llamada.
- Para finalizar la llamada, cuelgue el microteléfono o pulse la tecla .

### Hacer una rellamada

- Pulse la tecla .
- Pulse  o  hasta localizar el número deseado.
- Descuelgue el microteléfono o pulse la tecla .

### Contestar a una llamada

- Para atender la llamada: descuelgue el microteléfono, o pulse la tecla  (modo manos libres).
- Para finalizar la llamada, cuelgue el microteléfono o pulse la tecla .

## Ajustar el volumen del altavoz

Durante una conversación en manos libres:

- Para subir el volumen del altavoz, pulse .
- Para bajar el volumen del altavoz, pulse .
- Hay un total de 8 niveles disponibles.

## Ajustar el volumen del timbre

Deslice el conmutador de volumen de timbre (18)    para seleccionar entre silencio, volumen medio y alto.

Nota: en la posición silencio, las llamadas entrantes se seguirán señalizando mediante el indicador luminoso de llamada.

## Ajustar el volumen del auricular (y modo audio-boost)

- Durante una conversación con microteléfono, dispone de dos modos de amplificación del sonido del auricular:

- **Modo estándar**

Pulse  o  para subir o bajar el volumen (8 niveles).

- **Modo Audio-boost (amplificación extra, hasta +60dB)**

Pulse la tecla + para habilitar el modo Audio boost. Pulse de nuevo para deshabilitar este modo.

El conmutador AMPLIFY (19), situado en la parte trasera, habilita permanentemente el modo Audio-boost cuando está en la posición "ON". El equipo se suministra con el conmutador en "OFF".

## Ecualizador

Seleccione el perfil acústico que mejor se adapte a su audición.

Deslice el conmutador  (4) para seleccionar la tonalidad más adecuada a su audición entre las 3 disponibles.

# CONFIGURACIÓN

## Idioma

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Configuración**. Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Idioma**. Valide con **OK**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el idioma deseado. Confirme con **OK**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Contraste de la pantalla

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Configuración**. Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Contrast pantalla**. Valide con **OK**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el nivel deseado. Confirme con **OK**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Tiempo de flash (tecla R)

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Configuración**. Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Tiempo tecla R**. Valide con **OK**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el valor deseado. Confirme con **OK**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Melodía del timbre

Puede escoger entre 20 diferentes melodías de timbre.

Al desplazarse por la lista de melodías podrá ir escuchando una muestra de cada una de ellas.

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Configuración**. Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Tono de timbre**. Valide con **OK**.
4. Pulse ▲ o ▼ para ir recorriendo la lista de melodías. Confirme con **OK**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

# Bloqueo de Llamadas

Este teléfono incorpora la función de Bloqueo de Llamadas básico\*. Esta función le ayudará a evitar las llamadas molestas al permitir que solo algunos números hagan que su teléfono suene. En este teléfono la configuración predeterminada de Bloqueo de Llamadas básico es **desactivado**, pero puede habilitarlo a través de la configuración del teléfono, como se explica en los párrafos siguientes.

*\*Esta función requiere una suscripción al servicio de identificación de llamada de su proveedor de servicios telefónicos.*

## Resumen del Bloqueo de Llamadas

Ajuste	Explicaciones
APAGADO	La función Bloqueo de Llamadas (Bloquear todas las llamadas con números) está deshabilitada. Este es el modo predeterminado.
ENCENDIDO	La función Bloqueo de Llamadas se Activa. Los números registrados en la lista negra no progresan y el teléfono sonará en silencio. Los números se pueden agregar a la lista mientras el teléfono está sonando y / o después de una llamada (para habilitar, vea el apartado 1).
CONTACTS	En este modo automático, cualquier número no registrado en su agenda se bloqueará automáticamente y hará que su teléfono no suene ante una llamada. Todas las llamadas de los contactos registrados en su agenda continuarán normalmente. Cuando se elige este modo, <b>CONTACTOS OK</b> se muestra en la pantalla LCD en modo inactivo a menos que tenga mensajes no leídos/ llamadas perdidas (para habilitar, consulte el apartado 2.1).
VIPS	En este segundo modo automático, solo las llamadas de contactos registrados como VIP en su agenda pasarán y harán que su teléfono suene. Cualquier otro número no sonará. Cuando se elige este modo, <b>VIPS OK</b> se muestra en la pantalla LCD en modo inactivo a menos que tenga mensajes no leídos/ llamadas perdidas (para habilitar, consulte el apartado 2.2).
Anónimo	Esta característica adicional le permite bloquear la llamada que no tiene un número asociado a ellos (es decir, llamadas privadas, llamadas internacionales, etc.). Esta opción se puede activar sobre cualquiera de los cuatro anteriores (para habilitar, vea el apartado 3)

### 1. Modo de bloqueo de llamada manual

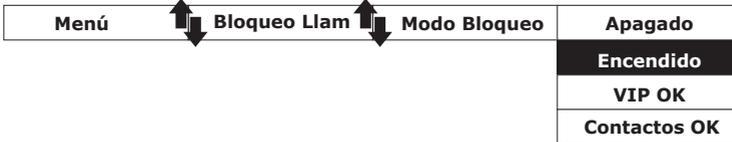
El bloqueo de llamadas manual es la opción más fácil al empezar. Cuando elija **ON** en la configuración del bloqueo de llamadas, se bloquearán todos los números de llamada registrados en su lista negra. Puede agregar / eliminar números de esa lista en cualquier momento.

## Cómo bloquear una llamada entrante:

Cuando el teléfono está sonando y antes de responder, pulsando  terminará la llamada y le ofrecerá la opción de registrar el número en la lista negra en un solo clic. A continuación, para confirmar el registro de este número en la lista negra, pulse **OK**.

**IMPORTANTE:** si no lo confirma, el número no se añadirá a la lista negra y la siguiente llamada se realizará normalmente.

## 1.1. Activar el modo MANUAL



Pulse **OK**, pulse  o  para seleccionar **Bloqueo Llam**.

Pulse **OK**, pulse  o  para seleccionar **Modo bloqueo**.

Pulse **OK**, pulse  o  para seleccionar **Encendido**.

○

En el modo inactivo, pulse  para acceder a Bloq. llam. directamente.

Después de habilitar esta opción, el icono del bloqueo de llamadas  se mostrará en la pantalla LCD.

## 1.2. Añadir números a la lista negra

En modo inactivo,

1. Pulse la tecla , se muestra Bloq. llam., o Pulse **Menú** para pulsar  o  para seleccionar **Lista de bloq.**, pulse **OK** para mostrar **Bloquear número**.
2. Pulse  o  para establecer qué números serán almacenados en Lista **Bloqueonum**.
3. Pulse **Opcio** para seleccionar **Añadir**, teclee el número que desea bloquear, y pulse la tecla **Guard.** para confirmar.

**NOTA:** 2 formas más de agregar números de llamada entrantes y salientes en la lista de bloqueo:

1. De los números de llamada entrantes
  - Pulse   para acceder a la **Lista de llama**. Pulse  o  para seleccionar un número de esta lista.
  - Pulse **Options**, y  o  para seleccionar **Bloquear número**.
  - Pulse **OK** para ver el número seleccionado, pulse **Guard.** para almacenarlo en la **Lista de bloq.**

2. De los números de llamada salientes
  - Pulse **☐**, y **▲** o **▼** para seleccionar un número de la lista de llamadas realizadas.
  - Pulse **Opcio**, y **▲** o **▼** para seleccionar **Bloquear número**.
  - Pulse **OK** para ver el número seleccionado, pulse **Guard.** para almacenarlo en la **Lista de bloq.**

## 1.3. Editar números en la lista negra

In idle mode,

1. Repita los pasos 1 y 2 del capítulo 1.2. para seleccionar alguno de los números memorizados.
2. Pulse **Opcio**, y **▲** o **▼** para seleccionar **Editar**, modifique el número seleccionado y pulse **OK** para guardar sus cambios.

## 1.4. Eliminar números en la lista negra

### 1.4.1 Eliminar un número de la lista negra

1. Repita los pasos 1 y 2 del capítulo 1.2. para seleccionar alguno de los números memorizados.
2. Press **Opcio**, y **▲** o **▼** para seleccionar **Eliminar**. Se le preguntará ¿Está seguro? confirme pulsando **Sí**.

### 1.4.2. Eliminar todos los números de la lista negra

En modo inactivo,,

1. Repita los pasos 1 y 2 del capítulo 1.2. para seleccionar alguno de los números memorizados.
2. Pulse **Opcio**, y **▲** o **▼** para seleccionar **Eliminar todos** si desea eliminar todos los números de una vez. Pulse **OK**. Se le preguntará ¿Está seguro? confirme pulsando **Sí**.

## 2. Modo Automático del Bloqueo de Llamadas

### 2.1. Solo números VIPs

En este modo automático más restrictivo, solo las llamadas de números registrados como VIP en su agenda pasarán y harán que su teléfono suene

Menú	↕	Bloqueo Llam	↕	Modo Bloqueo	Apagado
					Encendido
					<b>VIP OK</b>
					Contactos OK

Pulse **Menu**, pulse **▲** o **▼** para seleccionar **Bloqueo Llam**.

Pulse **OK**, pulse **▲** o **▼** para seleccionar **Modo bloqueo**.

Pulse **OK**, pulse **▲** o **▼** para seleccionar **VIP OK** (modo Automático).

## 2.2. Bloquear todas las llamadas anónimas

En este modo automático más amplio, solo las llamadas de los contactos registrados en su agenda telefónica (normal y VIP) pasarán y harán que su teléfono suene

Menú	▲▼	Bloqueo Llam	▲▼	Modo Bloqueo	Apagado
					Encendido
					VIP OK
					Contactos OK

Pulse **Menu** , pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Bloqueo Llam**.

Pulse **OK** , pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Modo bloqueo**.

Pulse **OK** , pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Contactos OK** (modo Automático)

## 3. Modo de bloqueo de llamadas anónimo

Esta función le permite bloquear números que no muestran un número en su teléfono. Se puede habilitar o deshabilitar independientemente de los modos de bloqueo de llamadas anteriores.

Menú	▲▼	Bloqueo Llam	▲▼	Bloqueo Anónimo	Apagado
					Privado
					Todo

Pulse **Menu** , pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Bloqueo Llam**.

Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Bloq Anónim**.

Pulse **OK** , pulse ▲ o ▼ para seleccionar una de las opciones.

## 3.1. Bloquear llamadas privadas

Este modo bloqueará las llamadas entrantes cuyos números se han mantenido privado para usted.

En modo inactivo,

1. Pulse la tecla  , se muestra **Bloqueo Llam**, pulse **OK** para.
2. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Bloqueo Anónimo**.
3. Pulse **OK** , pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Privado**, pulse **OK** para confirmar.
4. Pulse Atrás dos veces.
5.  se mostrará en la parte superior de la pantalla LCD.

## 3.2. Bloquear todas las llamadas anónimas

Este modo bloqueará todas las llamadas entrantes, incluidas las llamadas privadas, las llamadas internacionales, llamadas desde teléfonos públicos y otras llamadas fuera del área.

En modo inactivo,

1. Repita los pasos 1 y 2 en la Sección 2.1.
2. Pulse **OK**, pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Todo**, pulse **OK** para confirmar.
3.  Una vez active esta opción, el icono de bloqueo de llamadas será visible en la pantalla LCD.

## 3.3. Establecer Bloqueo de llamadas anónimas APAGADO

En modo inactivo,

1. Repita los pasos 1 y 2 en la Sección 2.1.
2. Pulse **OK**, pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Apagado**, pulse **OK** para confirmar.
3.  solo desaparecerá de la pantalla LCD si el bloqueo de llamadas regular (ver 1. Y 2.) también se establece en **Apagado**.

## Tonos de pulsación de tecla

Cuando pulse cualquier tecla, oirá un tono (bip). Estos tonos pueden habilitarse y deshabilitarse por menú.

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Configuración**. Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Tonos teclado**. Valide con **OK**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Tonos activados** o **Tonos desactivados**. Confirme con **OK**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Tonos de confirmación

Cada vez que confirme un parámetro de configuración oirá un tono (bip). Estos tonos pueden habilitarse y deshabilitarse por menú.

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Configuración**. Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Tonos confirmación**. Valide con **OK**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Tonos activados** o **Tonos desactivados**. Confirme con **OK**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Comprobar la versión de software

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Configuración**. Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Versión software**. Valide con **OK**.
4. La pantalla mostrará la versión de software.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Modo de marcación

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Configuración**. Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Modo de marcación**. Valide con **OK**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Tonos** o **Pulsos**. Confirme con **OK**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Restaurar la configuración

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Configuración**. Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Restaurar**. Valide con **OK**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Restaurar config.** o **Eliminar inf usua.**  
Confirme con **OK**.
5. Pulse **Sí** para confirmar de nuevo.
6. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Programar las memorias M1/M2/TECLA 1

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Memorias dir.** Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para para seleccionar **M1**, **M2** o **Tecla 1**. Pulse **Añadir** o bien **Opcio/Editar/OK**.
4. Introduzca el número desde el teclado. Confirme con **Guard**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Borrar memorias

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Memorias dir.** Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el elemento que desea borrar. Pulse **Opcio**.
4. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Eliminar**. Valide con **OK**.
5. La pantalla le pedirá **¿Está seguro?**. Pulse **Sí**.
6. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Copiar contacto o número de la lista de llamadas a las memorias M1/M2/TECLA 1

Cuando las memorias M1/M2/Tecla 1 están libres:

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Memorias dir.** Valide con **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **M1, M2** o **Tecla 1**. Pulse **Añadir**.
4. Pulse **Opcio**.
5. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **De Contactos** o **De lista de llam.** Valide con **OK**.
6. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el número. Pulse **Selecc.**
7. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Añadir contactos a la Agenda

1. Pulse .
2. Si la agenda está vacía:
  - Pulse **Añadir**.
  - Introduzca el nombre desde el teclado. Pulse **Siguiente**.Si la Agenda ya tiene contactos:
  - Pulse **Opcio**.
  - Pulse  or  para ir a **Añad contac nuevo**. Valide con **OK**.
  - Introduzca el nombre desde el teclado, Pulse **Siguiente**.
3. Teclee el número. Pulse **Guard**.
4. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

### Cómo introducir nombres

Para introducir una letra deberá pulsar una o más veces la tecla numérica donde la letra aparece impresa, Por ejemplo, para teclear Tom pulsaríamos:

La tecla "8" 1 vez para la T

La tecla "6" 3 veces para la O

La tecla "6" 1 vez para la M.

### Notas sobre la escritura

Clear borra el último carácter escrito.

La tecla "0" inserta un espacio en blanco.

La tecla "1" inserta los caracteres &.,'?!@1

La tecla "#" le permite alternar entre mayúsculas, minúsculas y números

## Llamar a contactos de la Agenda

1. Pulse .
2. Pulse  o  para ir al contacto deseado.  
O  
Introduzca la primera letra del nombre para buscarlo alfabéticamente.
3. Descuelgue el microteléfono para llamar al contacto, o bien pulse  para realizar esta llamada en manos libres.

## Modificar un contacto de la Agenda

1. Pulse .
2. Pulse  o  para ir al contacto deseado. Pulse **Opcio**.
3. Pulse  o  para seleccionar **Editar contacto**. Valide con **OK**.
4. Se presentará el nombre. Bórralo si es necesario. Introduzca el nuevo nombre. Pulse **Siguiente**.
5. Se mostrará el número actual. Bórralo si es necesario. Introduzca el nuevo número y pulse **Guard**.
6. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Eliminar un contacto de la Agenda

1. Pulse  .
2. Pulse ▲ o ▼ para ir al contacto que desea borrar. Pulse **Opcio**.
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Eliminar contacto**. Valide con **OK**.
4. Se le pedirá confirmación. Pulse **Sí**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Borrar todos los contactos de la Agenda

1. Pulse  . Pulse **Opcio**.
2. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Eliminar todos los contactos**. Valide con **OK**.
3. Se le pedirá confirmación. Pulse **Sí**.
4. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Comprobar el estado de la Agenda

1. Pulse  . Pulse **Opcio**.
2. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Estado memoria**. Valide con **OK**.
3. La pantalla le mostrará el número de contactos almacenados.
4. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Identificación de llamadas y listas de llamadas

### Aviso Importante

Para utilizar la identificación de llamadas debe abonarse al servicio correspondiente de su proveedor de telefonía. Puede ser un servicio de pago.

Para que se pueda mostrar el nombre de la persona que llama, asegúrese de que ha guardado en la Agenda el número de teléfono completo, incluyendo el código de área.

### Identificación de llamadas

Si está suscrito a este servicio de su operador, el número de la persona que llama aparecerá en la pantalla antes de descolgar, siempre que no se trate de una llamada anónima.

### Lista de llamadas

La lista de llamadas guarda detalles de las últimas 30 llamadas, recibidas, perdidas y enviadas, incluyendo el número de teléfono y la fecha de la llamada.

## Consultar la lista de llamadas

1. Para acceder a la lista de llamadas pulse ▼ ?👤. Si no hubiera llamadas almacenadas la pantalla le mostrará **Lista vacía**.
2. Pulse ▲ o ▼ para desplazarse por la lista.
3. Cuando llegue al final de la lista la pantalla mostrará ----Fin----

## Marcar desde la lista de llamadas

1. Acceda a la lista de llamadas pulsando ▼ ?👤.
2. Pulse ▲ o ▼ para desplazarse hasta el número deseado.
3. Para lanzar la llamada descuelgue el auricular, o bien pulse 📞 si desea utilizar el manos libres.

## Copiar número de la lista de llamadas a la Agenda

1. Acceda a la lista de llamadas pulsando ▼ ?👤.
2. Pulse ▲ o ▼ para desplazarse hasta el número deseado. Pulse **Opcio**.
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Guardar número**. Valide con **OK**.
4. Introduzca el nombre. Pulse **Siguiente**.
5. Modifique el número si lo desea. Confirme con **Guard**.
6. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

Consulte las secciones "Cómo introducir nombres" y "Notas sobre la escritura".

## Eliminar llamadas de la lista

1. Acceda a la lista de llamadas pulsando ▼ ?👤.
2. Pulse ▲ o ▼ para desplazarse hasta el número deseado. Pulse **Opcio**.
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Eliminar llamada**. Valide con **OK**.
4. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Borrar la lista de llamadas

1. Acceda a la lista de llamadas pulsando ▼ ?👤. Pulse **Opcio**.
2. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Elim toda llamada**. Valide con **OK**.
3. Se le pedirá confirmación. Pulse **Sí**.
4. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

# Fecha y hora

Si está suscrito al servicio de identificación de llamadas, la fecha y hora se ajustarán automáticamente cuando reciba la primera llamada.

Si no está suscrito, puede configurar la fecha y hora desde el menú.

## Configurar fecha y hora

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Fecha y hora**. Pulse **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **Establ fecha/hora**. Valide con **OK**.
4. Utilizando el teclado, introduzca la hora (por ejemplo 06:30 para las 6:30am). Pulse **Siguiente**.
5. Desde el teclado ajuste la fecha actual en formato **DD/MM/YYYY**. Confirme con **Guard**.
6. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## Cambiar el formato de la hora

Puede escoger entre los formatos de 24 o 12 horas:

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Fecha y hora**. Pulse **OK**.
3. Pulse ▲ o ▼ para ir a **Formato hora**. Valide con **OK**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar **12 horas** o **24 horas**. Confirme con **OK**.
5. Pulse  para volver a la pantalla de inicio.

## **Problemas comunes**

### **No hay tono al descolgar**

- Use únicamente el cable de línea suministrado con el teléfono.
- Compruebe que el cable de línea está correctamente conectado.

### **El timbre no suena**

- El conmutador de volumen de timbre está en la posición de silencio.
- Aumente el volumen del timbre.

### **La identificación de llamadas no funciona**

- Compruebe que tiene una suscripción para este servicio con su proveedor de telefonía.

### **No se puede guardar un contacto en la agenda**

- La agenda está llena. Borre algún contacto para liberar espacio.

### **La pantalla no se ilumina**

- Pruebe a desconectar y volver a conectar la alimentación del teléfono.

# GARANTÍA

Informamos que deberá leer atentamente el manual de utilización incluido en este embalaje.

Este producto está conforme con las normas técnicas europeas, certificado con la marca CE.

El producto que acaba de adquirir es un producto tecnológico, que debe ser manipulado con cuidado.

Este producto dispone de una garantía legal en los términos y condiciones aplicables a la venta de bienes de consumo del país donde compró el producto. Para cualquiera información relativa a esta garantía legal, pregunte a su vendedor.

Sin perjuicio de toda y cualquier garantía legal del que el producto se beneficie, Atlinks garantiza que el producto contenido en el presente embalaje es conforme a las especificaciones técnicas indicadas en el manual de utilización, durante el periodo de garantía. Este periodo de garantía tendrá inicio en la fecha de la compra de un producto no usado, que se presume que sea la fecha que consta en la factura o en el ticket de compra emitido por su vendedor y en el que figura el nombre del vendedor, y por un periodo de:

Veinticuatro (24) meses para el teléfono, con excepción de los consumibles, accesorios y baterías.

Cualquier reclamación realizada en el ámbito de esta garantía y durante el periodo de garantía, deberá ser acompañada del producto completo, el cual deberá ser devuelto al vendedor al que compró el producto a la dirección correspondiente a su establecimiento de venta, tan pronto como surja o sea conocido el defecto, juntamente con el justificante de la compra, ya sea la factura o el ticket de compra emitido por el vendedor especificando el lugar de la compra y el número de serie del producto.

Durante el periodo de garantía, el producto o la pieza que posea un defecto en su diseño, materiales o acabamientos será reparado o sustituido, gratuitamente, por un producto o pieza idénticos o por lo menos equivalentes en lo que se refiere a funcionalidades y desempeños. Si la reparación o la sustitución se revelasen imposibles o fueran desproporcionadas desde el punto de vista comercial teniendo en cuenta el valor del producto, ATLINKS reembolsará el precio que fue pagado en la compra del producto o sustituirá el producto por un producto equivalente.

En los más amplios términos permitidos por la ley, el producto o pieza reparados o substituidos, que pueden ser nuevos o remodelados, se benefician de una garantía de noventa (90) días a partir de la fecha de la reparación o sustitución, o hasta el fin de la garantía inicial del producto, si esta fuese superior a los noventa (90) días. En el caso de que el periodo en que estuviese privado del uso del producto por causa de la reparación o sustitución (siempre que el producto con defecto se entregue a su vendedor hasta que sea puesto a su disposición) fuera superior a seis días, el periodo de garantía será alargado por el periodo

excedente correspondiente. No obstante, si el plazo de la garantía legal en el caso de sustitución o reparación en vigor en su país fuese superior, sólo será aplicable la garantía legal.

Se excluyen de la presente garantía los siguientes casos:

Productos dañados por un mal uso o utilización del producto no conforme a las instrucciones del manual de usuario;

Por una conexión incorrecta o uso inadecuado del producto, en particular con accesorios incompatibles en los términos que constan en el manual de utilización;

Por causa de que el producto haya sido abierto, modificado o equipado con piezas de sustitución no aprobadas;

Remoción del número de serie o alteración de modo que el número de serie se torne ilegible.

Desgaste normal, incluido el desgaste normal de los accesorios, baterías y pantallas;

No haber respetado las normas técnicas y de seguridad vigentes en el área geográfica de utilización;

Productos que hayan sufrido golpes o caídas;

Daños resultantes de rayos, oscilaciones de energía, proximidad a una fuente de calor radiación, agua, exposición a temperatura excesiva, humedad o otras condiciones ambientales o cualquier causa externa al producto.

Negligencia o mantenimiento incorrecta;

Daños causados por servicios de mantenimiento o reparación fuera de un centro homologado Atlinks.

Si el producto reexpedido no estuviese cubierto por la garantía, recibirá un presupuesto de reparación que mencionará el coste de análisis y los costes logísticos que serán cobrados en el caso de que pretenda que el producto le sea devuelto.

Esta garantía es válida en el país donde usted ha comprado el producto, con la condición de que sea un miembro de la Unión Europea.

Sin perjuicio de las disposiciones legales imperativas, todas las garantías que no están descritas en el presente documento son expresamente excluidas.

**EN LOS MÁS AMPLIOS TÉRMINOS PERMITIDOS POR LA LEY APLICABLE.**

A) ESTA GARANTIA ES EXCLUSIVA DE TODAS Y CUALESQUIERA OTRAS GARANTIAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDO, PERO CON LIMITACIÓN, LAS GARANTIAS DE CALIDAD MERCANTIL O DE ADAPTACION A UN OBJETO PARTICULAR;

B) ATLINKS DECLINA CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA O DETERIORO DE DATOS, INACTIVIDAD, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS, LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE CLIENTELA O DE OTRA VENTAJA ECONOMICA, O, EN GENERAL POR CUALESQUIER DAÑOS INDIRECTOS,

INMATERIALES, CONSECUTIVOS O ACCESORIOS;

- C) LA RESPONSABILIDAD DE ATLINKS ESTÁ LIMITADA AL VALOR DE COMPRA DEL PRODUCTO, SALVO EN EL CASO DE NEGLIGENCIA, DOLO O DE RESPONSABILIDAD OBJETIVA DEL PRODUCTOR Y RESPONSABILIDAD POR MUERTE O DAÑOS PERSONALES.

## SEGURIDAD

En el caso de que se produzca un riesgo eléctrico, el adaptador de corriente actúa como un dispositivo de aislamiento de alimentación de 230V. Por lo tanto, como precaución debe instalarse cerca del aparato y debe ser fácilmente accesible. Para desconectar el dispositivo de la fuente de alimentación primaria, se debe retirar el adaptador de corriente de la toma de 230V AC/50 Hz. Si falla el adaptador de corriente, debe sustituirse por otro modelo idéntico. Por eso recomendamos que asimismo guarde el teléfono convencional, uno que no requiera alimentación, como dispositivo de respaldo.

***¡No use el teléfono para notificar una fuga de gas cuando esté cerca de la fuga!***

Se recomienda que evite usar el teléfono durante tormentas eléctricas.

## MEDIOAMBIENTE



Este símbolo indica que su aparato electrónico inoperativo debe recogerse de forma separada y no mezclarse con los residuos domésticos.

■ La Unión Europea ha implementado un sistema de recogida y reciclaje específico del que son responsables los fabricantes.

Este aparato se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Es probable que los aparatos eléctricos y electrónicos contengan piezas que son necesarias para que el sistema funcione correctamente, pero que pueden convertirse en un riesgo para

la salud y el medioambiente si no se manejan o eliminan de forma adecuada. Consecuentemente, no tire su aparato inoperativo con los residuos domésticos.

El propietario del aparato, debe depositarlo en el punto de recogida local adecuado o dejarlo a su vendedor cuando compre un nuevo aparato.

Si es un usuario profesional, siga las instrucciones del proveedor.

Si el aparato es alquilado o se lo han prestado, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Deseosa de conservar el medioambiente, ATLINKS ha equipado este dispositivo con una fuente de alimentación conmutada, ofreciendo una mayor eficiencia energética.

Las ventajas incluyen no solo un bajo consumo eléctrico, sino también un formato más compacto que las unidades con alimentación convencional usadas en la gama anterior.

Las pilas usadas del teléfono (si dispone de pilas) deben eliminarse cumpliendo con la normativa de protección medioambiental actual. Cumpla con la normativa local.

Devuelva las pilas al vendedor o elimínelas en un centro de reciclaje aprobado. ¡Ayúdenos a proteger el medioambiente en el que vivimos!

## CONFORMIDAD



El logotipo impreso en los productos indica la conformidad con todas las exigencias esenciales y directivas aplicables. Puede descargar la declaración de conformidad en nuestra página web: [www.amplicomm.com](http://www.amplicomm.com)

[www.ammplicom.com](http://www.ammplicom.com)

**ATLINKS Europe**  
147 avenue Paul Doumer  
92500 RUEIL-MALMAISON France  
RCS Nanterre 508 823 747

© ATLINKS 2020 - Queda prohibida su reproducción.

El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones de sus productos con objetos de realizar mejoras técnicas o cumplir con las nuevas normativas.

AMPLICOMMS y ATLINKS son marcas registradas.

PowerTel 196 con Bloqueo de Llamadas  
A/W No.: 10002463 Rev.0 (ES)  
Printed in China